



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

2011/0269(COD)

6.6.2012

*****I**

UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014 – 2020)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Ordfører: Marian Harkin

Tegnforklaring

- * Høringsprocedure
- *** Godkendelsesprocedure
- ***I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- ***II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- ***III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

Ændringsforslag til et udkast til retsakt

I Parlamentets ændringsforslag er ændringer i udkastet til retsakt markeret med **fede typer og kursiv**. *Kursivering uden fede typer* er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i udkastet til retsakt, der foreslås rettet ved affattelsen af den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

Informationsblokken til ethvert ændringsforslag, der angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt. Passager fra en bestemmelse i en eksisterende retsakt, som ikke er medtaget i udkastet til retsakt, men som Parlamentet ønsker at ændre, er markeret med **fede typer**. Hvis Parlamentet ønsker, at tekst i sådanne passager skal udgå, er dette markeret med [...].

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5	
BEGRUNDELSE	38

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

**om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om Den Europæiske Fond for
Tilpasning til Globaliseringen (2014 – 2020)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))**

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2011)0608),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, artikel 175, 42 og 43 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget (C7-0319/2011),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til den begrundede udtalelse, som inden for rammerne af protokol nr. 2 om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet er blevet forelagt af Riksdagen i Sverige, Førstekammeret og Andetkammeret i Nederlandene og Senatet i Polen, ifølge hvilken udkastet til lovgivningsmæssig retsakt ikke overholder nærhedsprincippet,
 - der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 23. februar 2012¹,
 - der henviser til udtalelse fra Regionsudvalget af 3. maj 2012²,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 55,
 - der henviser til betænkningen fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender og udtalelserne fra Udvalget om International Handel, Budgetudvalget, Budgetkontroludvalget, Regionaludviklingsudvalget, Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter og Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling (A7-0000/2012),
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre dette forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

¹ EUT C 143 af 22.5.2012, s. 42.

² Endnu ikke offentliggjort i EU-Tidende.

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning Henvisning 1

Kommissionens forslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 175, stk. 3, **og artikel 42 og 43,**

Ændringsforslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 175, stk. 3,

Or. en

Begrundelse

Artikel 42 og 43 danner retsgrundlag for medtagelse af landmænd under delegerede retsakter. Jeg foreslår at medtage landmænd og selvstændige arbejdstagere på de samme vilkår i denne forordning. Der er derfor ikke behov for et særskilt retsgrundlag.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning Betragtning 4

Kommissionens forslag

(4) Anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1927/2006 blev udvidet i 2009 ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 546/2009²¹ som led i den europæiske økonomiske genopretningsplan for at inkludere de arbejdstagere, der er afskediget som følge af den internationale økonomiske og finansielle krise. **For** at gøre det muligt for EGF at intervenere i fremtidige krisesituationer **bør** anvendelsesområdet omfatte afskedigelser, der opstår som følge af pludselige, alvorlige økonomiske forstyrrelser, som skyldes en uventet krise, **der kan sammenlignes med den finansielle og økonomiske krise, som ramte samfundsøkonomien fra 2008 og fremefter.**

Ændringsforslag

(4) Anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1927/2006 blev udvidet i 2009 ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 546/2009²¹ som led i den europæiske økonomiske genopretningsplan for at inkludere de arbejdstagere, der er afskediget som følge af den internationale økonomiske og finansielle krise. **Trods stærk støtte fra Kommissionen og Europa-Parlamentet blev forlængelsen af kriseundtagelsen blokeret af Det Europæiske Råd. Da 82 % af alle ansøgninger til EGF i 2009/2010 var baseret på kriseundtagelseskriteriet, er det nødvendigt** at gøre det muligt for EGF at intervenere i fremtidige krisesituationer, **og** anvendelsesområdet **bør** omfatte afskedigelser, der opstår som følge af pludselige, alvorlige økonomiske forstyrrelser, som skyldes en uventet krise.

Begrundelse

Det er vigtigt at understrege støtten i Europa-Parlamentet og Kommissionen til en forlængelse af kriseundtagelsen og fremhæve behovet for en vedvarende kriseinterventionsmekanisme ved at anvende de tilgængelige statistikker til at underbygge dette argument.

Ændringsforslag 3**Forslag til forordning
Betragtning 5***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

(5) I tråd med meddelelsen om et budget for Europa 2020 bør anvendelsesområdet for EGF udvides, således at det bliver lettere for landmænd at tilpasse sig en ny markedssituation som følge af internationale handelsaftaler inden for landbrugssektoren, der fører til en ændring i eller en betydelig tilpasning til landbrugsaktiviteterne for de berørte landmænd og således hjælpe dem med at blive mere konkurrencedygtige strukturelt set eller lette deres overgang til ikke-landbrugsmæssige aktiviteter.

*udgår**Begrundelse*

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 4**Forslag til forordning
Betragtning 6***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

(6) For at sikre den europæiske dimension af EGF bør en ansøgning om EGF-støtte kunne udløses, når antallet af afskedigelser

(6) For at sikre den europæiske dimension af EGF bør en ansøgning om EGF-støtte kunne udløses, når antallet af afskedigelser

når op på en minimumsgrænseværdi. På små arbejdsmarkeder, f.eks. små medlemsstater eller afsidesliggende regioner, og under usædvanlige omstændigheder kan der forelægges ansøgninger for et lavere antal afskedigelser. ***Med hensyn til landmænd bør de nødvendige kriterier fastsættes af Kommissionen i relation til konsekvenserne ved den enkelte handelsaftale.***

når op på en minimumsgrænseværdi. På små arbejdsmarkeder, f.eks. små medlemsstater eller afsidesliggende regioner, og under usædvanlige omstændigheder kan der forelægges ansøgninger for et lavere antal afskedigelser.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning Betragtning 7

Kommissionens forslag

(7) Afskedigede arbejdstagere bør have samme adgang til EGF, uanset hvilken ansættelseskontrakt eller hvilket ansættelsesforhold de har haft. Derfor bør arbejdstagere med tidsbegrænset ansættelse og vikaransatte, der er blevet afskediget, såvel som ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder ***og selvstændige arbejdstagere, hvis aktivitet ophører***, og landmænd, som ***ændrer*** eller ***tilpasser*** deres aktiviteter ***til en ny markedssituation som følge af handelsaftaler***, anses for at være afskedigede arbejdstagere i forbindelse med denne forordning.

Ændringsforslag

(7) Afskedigede arbejdstagere bør have samme adgang til EGF, uanset hvilken ansættelseskontrakt eller hvilket ansættelsesforhold de har haft. Derfor bør arbejdstagere med tidsbegrænset ansættelse og vikaransatte, der er blevet afskediget, såvel som ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder, selvstændige arbejdstagere og landmænd, som ***ophører med*** eller ***ændrer*** deres ***almindelige*** aktiviteter, anses for at være afskedigede arbejdstagere i forbindelse med denne forordning.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede

arbejdstagere.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Betragtning 8

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(8) Med hensyn til landmænd bør EGF's anvendelsesområde omfatte modtagere, der påvirkes af bilaterale aftaler indgået af Unionen i overensstemmelse med artikel XXIV i GATT eller multilaterale aftaler indgået som led i Verdenshandelsorganisationen. Det omfatter landmænd, der ændrer eller tilpasser deres hidtidige landbrugsaktiviteter inden for en periode, der begynder fra paraferingen af sådanne handelsaftaler, og som ophører tre år efter deres fulde gennemførelse.

udgår

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Betragtning 9

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(9) Den økonomiske støtte fra EGF bør først og fremmest fokusere på aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der sikrer, at afskedigede arbejdstagere hurtigt vender tilbage til beskæftigelse enten inden for deres oprindelige sektor eller aktivitet, eller udenfor, herunder landbrugssektoren. Derfor bør der være begrænsninger på de tilskud, der medtages i en koordineret

(9) Den økonomiske støtte fra EGF bør først og fremmest fokusere på aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der sikrer, at afskedigede arbejdstagere hurtigt vender tilbage til beskæftigelse enten inden for deres oprindelige sektor eller aktivitet, eller udenfor, herunder landbrugssektoren. Derfor bør der være begrænsninger på de tilskud, der medtages i en koordineret pakke af individualiserede tilbud.

pakke af individualiserede tilbud.

Tilskuddene bør gå ud over finansielle forpligtelser, som hører ind under medlemsstaternes eller virksomhedernes ansvarsområde i medfør af national lovgivning eller kollektive aftaler.

Or. en

Begrundelse

EGF bør tilføre merværdi på en række niveauer, herunder finansiell merværdi. Hvis medlemsstaterne har finansielle forpligtelser over for afskedigede arbejdstagere i form af tilskud, bør disse forpligtelser opfyldes af den pågældende medlemsstat. Medlemsstaterne kan selvfølgelig forhøje tilskuddene, og dette ville give arbejdstagerne yderligere incitament. Ændringsforslaget bidrager også til at sikre, at pengene fra EGF ikke blot anvendes til at finansiere alle medlemsstaternes forpligtelser.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Betragtning 10

Kommissionens forslag

(10) Medlemsstaterne bør foretrække de foranstaltninger, der i væsentlig grad vil bidrage til de afskedigede arbejdstageres beskæftigelsesegnethed, når de udformer den koordinerede pakke af aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger. Medlemsstaterne bør bestræbe sig på, at mindst 50 % af de **tiltænkte** arbejdstagere vender tilbage til beskæftigelse eller til nye aktiviteter **senest 12 måneder efter ansøgningsdatoen**.

Ændringsforslag

(10) Medlemsstaterne bør foretrække de foranstaltninger, der i væsentlig grad vil bidrage til de afskedigede arbejdstageres beskæftigelsesegnethed, når de udformer den koordinerede pakke af aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger. ***Foranstaltningerne bør også udformes således, at der tages højde for målene i Europa 2020-strategien og deres gennemførelse i de nationale og regionale strategier.*** Medlemsstaterne bør bestræbe sig på, at mindst 50 % af de arbejdstagere, ***der deltager i foranstaltningerne***, vender tilbage til beskæftigelse eller til nye aktiviteter. ***Andelen bør måles ved udgangen af gennemførelsesperioden.***

Or. en

Begrundelse

En del af EGF's merværdi er, at den kan supplere og styrke andre EU-initiativer. EGF skal levere skræddersyede individualiserede pakker til arbejdstagere, men pakkerne skal bidrage

til at nå målene i Europa 2020-strategien, og der skal findes en balance mellem de to krav.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning Betragtning 11

Kommissionens forslag

(11) For at støtte de afskedigede arbejdstagere effektivt og hurtigt bør medlemsstaterne gøre deres bedste for at forelægge fuldstændige ansøgninger. Det bør kun undtagelsesvist og tidsbegrænset være muligt at levere yderligere oplysninger.

Ændringsforslag

(11) For at støtte de afskedigede arbejdstagere effektivt og hurtigt bør medlemsstaterne gøre deres bedste for at forelægge fuldstændige ansøgninger. ***Dette kan fremmes ved bilateralt proaktivt samspil og klar kommunikation mellem Kommissionen og de nationale forvaltningsmyndigheder.*** Det bør kun undtagelsesvist og tidsbegrænset være muligt at levere yderligere oplysninger.

Or. en

Begrundelse

Et af de løbende problemer i forbindelse med EGF's funktion er dens rettidighed. Forsinkelser skaber frustration hos alle de involverede, særlig arbejdstagerne, som kan blive taberne, fordi medlemsstaterne måske ikke er i stand til at iværksætte pakken af individualiserede tilbud, før de har fået penge fra fonden. Derfor skal man bestræbe sig på at fremskynde processen, og dette kan ske ved at fremme det proaktive samspil mellem alle partnerne.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning Betragtning 13

Kommissionens forslag

(13) Der bør inkluderes særlige bestemmelser med hensyn til informations- og kommunikationsaktiviteter vedrørende EGF-sager og –resultater. For at sikre en større effektivitet i kommunikationen til den brede offentlighed og stærkere synergieffekter mellem de kommunikationsaktiviteter, der iværksættes på Kommissionens initiativ,

Ændringsforslag

(13) Der bør inkluderes særlige bestemmelser med hensyn til informations- og kommunikationsaktiviteter vedrørende EGF-sager og –resultater. For at sikre en større effektivitet i kommunikationen til den brede offentlighed og stærkere synergieffekter mellem de kommunikationsaktiviteter, der iværksættes på Kommissionens initiativ,

bør de ressourcer, der er afsat til kommunikationsforanstaltninger i henhold til denne forordning også omfatte videreformidlingen af Unionens politiske prioriterede områder, under forudsætning af at disse vedrører de generelle målsætninger i denne forordning.

kunne de ressourcer, der er afsat til kommunikationsforanstaltninger i henhold til denne forordning også omfatte videreformidlingen af Unionens politiske prioriterede områder, under forudsætning af at disse vedrører de generelle målsætninger i denne forordning.

Or. en

Begrundelse

Det er vigtigt at videreformidle Unionens politiske prioriterede områder, men det bør ikke være obligatorisk, men frivilligt, og det kan indgå i den samlede pakke eller ej.

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning Betragtning 14

Kommissionens forslag

(14) For at sikre, at Unionens udtryk for solidaritet med arbejdstagere ikke bringes i fare gennem manglende ressourcer til medlemsstaternes samfinansiering, bør samfinansieringssatsen gradueres, dvs. en støtte på maksimalt 50 % af omkostningerne til pakken og dens gennemførelse som en standardsats, **med mulighed for at hæve denne sats til 65 %** for ansøgninger fra **de medlemsstater**, på hvis område mindst én region på NUTS II-niveau **er støtteberettiget** under **strukturfondenes konvergensmål**.

Ændringsforslag

(14) For at sikre, at Unionens udtryk for solidaritet med arbejdstagere ikke bringes i fare gennem manglende ressourcer til medlemsstaternes samfinansiering, bør samfinansieringssatsen gradueres, dvs. en støtte på maksimalt 50 % af omkostningerne til pakken og dens gennemførelse som en standardsats, **højest 65 %** for ansøgninger fra **en medlemsstat**, på hvis område mindst én region på NUTS II-niveau **hører under kategorien "mindre udviklede regioner" som fastlagt i forordning XX/XXXX, og højest 75 % for ansøgninger fra en medlemsstat, der modtager støtte under en af betingelserne i artikel 77 i forordning (EF) nr. 1083/2006¹, eller fra den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet**.

¹ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

Or. en

Begrundelse

Samfinansiering er et stort problem for mange medlemsstater, og nogle medlemsstater ansøger ikke om støtte fra EGF på grund af den lave samfinansieringssats. Derfor har jeg tilføjet et ekstra niveau, hvor visse medlemsstater kan drage fordel af en højere samfinansieringssats. Dette vil efter min mening sikre en større udnyttelse af fonden og hjælpe arbejdstagere med økonomiske vanskeligheder i medlemsstaterne.

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning Betragtning 15

Kommissionens forslag

(15) For at gøre det lettere at gennemføre denne forordning bør udgifterne være støtteberettiget enten fra den dato, på hvilken en medlemsstat bliver pålagt administrative udgifter for at gennemføre EGF, eller fra den dato, på hvilken en medlemsstat begynder at yde individualiserede tjenester, *eller i tilfælde af landmænd fra den dato, der er anført i en kommissionsretsakt, jf. artikel 4, stk. 3.*

Ændringsforslag

(15) For at gøre det lettere at gennemføre denne forordning bør udgifterne være støtteberettiget enten fra den dato, på hvilken en medlemsstat bliver pålagt administrative udgifter for at gennemføre EGF, eller fra den dato, på hvilken en medlemsstat begynder at yde individualiserede tjenester.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag

Formålet med EGF er at bidrage til økonomisk vækst og beskæftigelse i Unionen ved at give Unionen mulighed for at udvise solidaritet med de arbejdstagere, der afskediges som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan

Ændringsforslag

Formålet med EGF er at bidrage til økonomisk vækst og beskæftigelse i Unionen ved at give Unionen mulighed for at udvise solidaritet med de arbejdstagere, der afskediges som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan

tilskrives globaliseringen, **handelsaftaler, der påvirker landbruget**, eller en uventet krise, og hjælpe dem økonomisk med hurtigt at vende tilbage til arbejdsmarkedet eller med at ændre **eller tilpasse** deres **landbrugsaktiviteter**.

tilskrives globaliseringen, eller en uventet krise, og hjælpe dem økonomisk med hurtigt at vende tilbage til arbejdsmarkedet eller med at ændre deres **aktiviteter**.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning

Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag

Foranstaltninger, der får økonomisk støtte af fonden, jf. artikel 2, litra a) og b), har til formål at sikre, at mindst 50 % af de arbejdstagere, der deltager i disse foranstaltninger, finder **stabil** beskæftigelse **inden for et år at regne fra datoen for ansøgningen**.

Ændringsforslag

Foranstaltninger, der får økonomisk støtte af fonden, jf. artikel 2, litra a) og b), har til formål at sikre, at mindst 50 % af de arbejdstagere, der deltager i disse foranstaltninger, finder **bæredygtig** beskæftigelse **inden udgangen af gennemførelsesperioden**.

Or. en

Begrundelse

Jeg mener, at et år efter datoen for ansøgningen er for tidligt til at måle tilbagevendelsesprocenten, da nogle medlemsstater ikke iværksætter alle foranstaltningerne, før de får en godkendelse. Desuden bliver arbejdstagere, som deltager i kurser med en varighed på et år eller mere, ikke medtaget. Udgangen af gennemførelsesperioden, dvs. to år efter datoen for ansøgningen, vil give et mere præcist tal, særlig med hensyn til bæredygtig beskæftigelse.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Artikel 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) arbejdstagere, der er blevet afskediget som et resultat af alvorlige forstyrrelser i den lokale, regionale eller nationale økonomi forårsaget af en uventet krise, for så vidt som der kan etableres en direkte og påviselig forbindelse mellem afskedigelserne og denne krise

Ændringsforslag

b) arbejdstagere, der er blevet afskediget som et resultat af alvorlige forstyrrelser i den lokale, regionale eller nationale økonomi forårsaget af en uventet krise, **herunder økonomiske og finansielle kriser**, for så vidt som der kan etableres en direkte og påviselig forbindelse mellem afskedigelserne og denne krise

Or. en

Begrundelse

Det er vigtigt at medtage økonomiske og finansielle kriser i denne forordnings anvendelsesområde. Ordet krise betyder selvfølgelig enhver form for krise, men i betragtning af det mindretal i Rådet, der blokerer for forlængelsen af den nuværende kriseundtagelse, er det efter min mening nødvendigt at foretage en præcisering ved at tilføje "økonomiske" og "finansielle".

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning Artikel 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) arbejdstagere, der har ændret eller tilpasset deres hidtidige landbrugsaktiviteter i en periode efter paraferingen af den handelsaftale, der er indgået af Unionen, og som indeholder handelsliberaliseringsforanstaltninger for den pågældende landbrugssektor, og som ophører tre år efter den fulde gennemførelse af disse foranstaltninger, forudsat at disse handelsforanstaltninger har ført til en væsentlig stigning i importen til Unionen af et landbrugsprodukt eller -produkter, ledsaget af et betydelig fald i priserne på

Ændringsforslag

udgår

sådanne produkter på EU-plan eller eventuelt på nationalt eller regionalt plan.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 17

**Forslag til forordning
Artikel 3 – litra d**

Kommissionens forslag

d) ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder og selvstændige arbejdstagere (herunder landmænd), samt alle medlemmer af deres husstand, som er aktive i virksomheden, ***forudsat for landmændenes vedkommende at de allerede fremstillede de produkter, der var berørt af den pågældende handelsaftale, inden foranstaltningerne for den specifikke sektor var blevet gennemført.***

Ændringsforslag

d) ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder og selvstændige arbejdstagere (herunder landmænd), samt alle medlemmer af deres husstand, som er aktive i virksomheden.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 18

**Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 3**

Kommissionens forslag

3. Når Kommissionen, for så vidt angår landmænd, efter paraferingen af en handelsaftale og ud fra de tilgængelige oplysninger, data og analyser, anser det for sandsynligt, at betingelserne for støtte

udgår

Ændringsforslag

i henhold til artikel 2, litra c), er opfyldt for et betydeligt antal landmænd, vedtager den delegerede retsakter, jf. artikel 24, som fastlægger de støtteberettigede sektorer eller produkter, beskriver de eventuelle berørte geografiske områder, fastsætter et maksimalt beløb for eventuel støtte på EU-plan, referenceperioderne og betingelserne for støtteberettigelse for landmænd og fristerne for støtteberettigelse for udgifter samt den frist, inden for hvilken ansøgningerne skal indsendes, og, om fornødent, indholdet af disse ansøgninger, jf. artikel 8, stk. 2.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Såfremt ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder og selvstændige arbejdstagere ændrer **eller for landmændenes vedkommende tilpasser** deres hidtidige aktiviteter, opfattes sådanne situationer som afskedigelser i forbindelse med denne forordning.

Ændringsforslag

4. Såfremt ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder og selvstændige arbejdstagere **(herunder landmænd)** ændrer deres hidtidige aktiviteter, opfattes sådanne situationer som afskedigelser i forbindelse med denne forordning.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) For ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder og selvstændige arbejdstagere (herunder landmænd), beregnes afskedigelserne enten fra datoen for aktiviteternes ophør, for så vidt som det er forårsaget af én af de i artikel 2 nævnte faktorer og fastslået i henhold til national lov eller administrative bestemmelser, **eller fra den dato, som Kommissionen har fastsat i sin delegerede retsakt, der er vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3.**

Ændringsforslag

c) For ejere og ledere af meget små, små og mellemstore virksomheder og selvstændige arbejdstagere, beregnes afskedigelserne enten fra datoen for aktiviteternes ophør **eller ændring**, for så vidt som det er forårsaget af én af de i artikel 2 nævnte faktorer og fastslået i henhold til national lov eller administrative bestemmelser.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) alle arbejdstagere, der er blevet afskediget i henhold til artikel 5, i perioden, der er anført i artikel 4, stk. 1, 2 **eller 3**

Ændringsforslag

a) alle arbejdstagere, der er blevet afskediget i henhold til artikel 5, i perioden, der er anført i artikel 4, stk. 1 **eller 2**

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) landmænd, der ændrer eller tilpasser deres hidtidige landbrugsaktiviteter som følge af Unionens parafering af en handelsaftale, der er omtalt i den delegerede retsakt, der er vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3.

udgår

Ændringsforslag

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 1 – indledning

Kommissionens forslag

Der kan ydes økonomisk støtte til aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der indgår i en samordnet pakke af individualiserede tilbud, som har til formål at lette en tilbagevenden for de ledige arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, til beskæftigelse, eller lette deres etablering som selvstændige eller **for landmændenes vedkommende** ændre **eller tilpasse** deres hidtidige aktiviteter. Den samordnede pakke af individualiserede tilbud kan bl.a. omfatte:

Ændringsforslag

Der kan ydes økonomisk støtte til aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der indgår i en samordnet pakke af individualiserede tilbud, som har til formål at lette en tilbagevenden for de ledige arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, til beskæftigelse, eller lette deres etablering som selvstændige eller ændre deres hidtidige aktiviteter. Den samordnede pakke af individualiserede tilbud kan bl.a. omfatte:

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) Hjælp til jobsøgning, erhvervsvejledning, rådgivning, mentorordning, hjælp til outsourcing, fremme af iværksætter, hjælp til at blive selvstændig og til etablering af virksomheder eller til ændring **eller tilpasning** af aktivitet, herunder investeringer i fysiske aktiver, samarbejdsaktiviteter, skræddersyet uddannelse og omskoling, inklusive informations- og kommunikationsteknologi og attestering af erhvervede kvalifikationer.

Ændringsforslag

a) Hjælp til jobsøgning, erhvervsvejledning, rådgivning, mentorordning, hjælp til outsourcing, fremme af iværksætter, hjælp til at blive selvstændig og til etablering af virksomheder eller til ændring af aktivitet, herunder investeringer i fysiske aktiver, samarbejdsaktiviteter, skræddersyet uddannelse og omskoling, inklusive informations- og kommunikationsteknologi og attestering af erhvervede kvalifikationer.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag

Omkostningerne ved investering i fysiske aktiver til selvstændig virksomhed og til etablering af virksomheder eller til ændret eller tilpasset aktivitet må ikke overstige **35 000** EUR.

Ændringsforslag

Omkostningerne ved investering i fysiske aktiver til selvstændig virksomhed og til etablering af virksomheder eller til ændret eller tilpasset aktivitet må ikke overstige **25 000** EUR.

Or. en

Begrundelse

Jeg har ændret det foreslåede beløb fra 35 000 EUR til 25 000 EUR af hensyn til egenkapitalen. EGF-budgettet til arbejdstagere bliver på ca. 400 mio. EUR pr. år. Hvis der

var blevet udbetalt 400 mio. EUR i 2011, ville gennemsnitsbeløbet pr. arbejdstager have været 23 710 EUR. I 2010 ville det have været 14 888 EUR. Derfor kan tallet 35 000 EUR betyde, at nogle arbejdstagere ikke behandles ens. Det er efter min mening rimeligt at bringe dette tal i overensstemmelse med forslaget om mikrofinansiering.

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 2 – litra a a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) særlige tidsbegrænsede foranstaltninger som anført i stk. 1, litra b), som erstatter foranstaltninger, der hører ind under medlemsstaternes ansvarsområde i medfør af national lovgivning

Or. en

Begrundelse

EGF bør tilføre merværdi på en række niveauer, herunder finansiel merværdi. Hvis medlemsstaterne har finansielle forpligtelser over for afskedigede arbejdstagere i form af tilskud, bør disse forpligtelser opfyldes af den pågældende medlemsstat. Medlemsstaterne kan selvfølgelig supplere tilskuddene, og dette ville give arbejdstagerne yderligere incitament. Ændringsforslaget bidrager også til at sikre, at pengene fra EGF ikke blot anvendes til at finansiere alle medlemsstaternes forpligtelser.

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Den koordinerede pakke af individualiserede tilbud skal udarbejdes i samråd med arbejdsmarkedets parter og de tiltænkte arbejdstagere eller deres repræsentanter.

Or. en

Begrundelse

Midtvejsevalueringen af EGF understregede, at en intensiv individualiseret støtte til afskedigede arbejdstagere spillede en væsentlig rolle med hensyn til at sikre de bedste resultater. I denne forbindelse skal arbejdstagere eller deres repræsentanter inddrages i samrådet, når pakken af individualiserede tilbud udarbejdes. Hvis dette ikke har været tilfældet, er der skabt forventninger, som derefter er blevet knust, og resultaterne har heller ikke været positive.

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. På den ansøgende medlemsstats initiativ kan der **ydes** økonomisk støtte til forberedende arbejde, forvaltning, oplysning, offentlig omtale, kontrol- og rapporteringsaktiviteter.

Ændringsforslag

3. På den ansøgende medlemsstats initiativ kan der **stilles** økonomisk støtte **på højst 7 % af den anmodede EGF-støtte til den koordinerede pakke af individualiserede tilbud** til **rådighed for** forberedende arbejde, forvaltning, oplysning, offentlig omtale, kontrol- og rapporteringsaktiviteter.

Or. en

Begrundelse

Det afhænger i høj grad af pakken til arbejdstagere, om EGF bliver en succes, og også af fondens rettidighed. Ansøgningerne er forskellige og med sjældent forekommende ansøgninger er det ikke sikkert, at medlemsstaterne har den nødvendige ekspertise. Dette kan øge omkostningerne. Der skal også i forbindelse med de første ansøgninger gøres en ekstra indsats for at sikre et fuldt samarbejde mellem alle partnerne. Efterhånden som medlemsstaterne får større ekspertise, kræves der mindre økonomisk støtte.

Ændringsforslag 29

Forslag til forordning

Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaten forelægger en fuldstændig ansøgning til Kommissionen senest 12 uger efter den dato, på hvilken betingelserne i artikel 4, stk. 1 eller 2, er

Ændringsforslag

1. Medlemsstaten forelægger en fuldstændig ansøgning til Kommissionen senest 12 uger efter den dato, på hvilken betingelserne i artikel 4, stk. 1 eller 2, er

opfyldt *eller om fornødent inden den frist, der er fastsat af Kommissionen, jf. artikel 4, stk. 3*. I usædvanlige og behørigt dokumenterede tilfælde kan ansøgningen suppleres med yderligere oplysninger fra den ansøgende medlemsstat senest *seks* måneder efter datoen for ansøgningen, hvorefter Kommissionen evaluerer ansøgningen på baggrund af de tilgængelige oplysninger. Kommissionen afslutter sin evaluering af ansøgningen senest 12 uger efter datoen for modtagelse af en fuldstændig ansøgning eller (i tilfælde af en ufuldstændig ansøgning) *seks* måneder efter datoen for den oprindelige ansøgning, alt efter hvilken dato der ligger først.

opfyldt. I usædvanlige og behørigt dokumenterede tilfælde kan ansøgningen suppleres med yderligere oplysninger fra den ansøgende medlemsstat senest *fem* måneder efter datoen for ansøgningen, hvorefter Kommissionen evaluerer ansøgningen på baggrund af de tilgængelige oplysninger. Kommissionen afslutter sin evaluering af ansøgningen senest 12 uger efter datoen for modtagelse af en fuldstændig ansøgning eller (i tilfælde af en ufuldstændig ansøgning) *fem* måneder efter datoen for den oprindelige ansøgning, alt efter hvilken dato der ligger først.

Or. en

Begrundelse

Da rettidighed er så vigtigt, skal medlemsstaterne bestræbe sig på at sikre, at deres ansøgning indgives så hurtigt som muligt. For at muliggøre dette har jeg allerede foreslået en større økonomisk støtte til medlemsstaterne sammen med forslaget om, at et proaktivt samarbejde bør være reglen mellem medlemsstaterne og Kommissionen.

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) En begrundet analyse af årsagssammenhængen mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, eller de alvorlige forstyrrelser i den lokale, regionale eller nationale økonomi, som er forårsaget af en uventet krise, *eller en ny markedssituation i landbrugssektoren i medlemsstaten, som er en følge af virkningerne af en handelsaftale, der er parferet af Den Europæiske Union i overensstemmelse med artikel XXIV i*

Ændringsforslag

a) En begrundet analyse af årsagssammenhængen mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, eller de alvorlige forstyrrelser i den lokale, regionale eller nationale økonomi, som er forårsaget af en uventet krise. Denne analyse bygger på statistiske oplysninger og andre oplysninger på det mest hensigtsmæssige niveau for at dokumentere opfyldelsen af interventionskriterierne i artikel 4.

GATT, eller en multilateral aftale, der er parafæret som led i Verdenshandelsorganisationen, jf. artikel 2, litra c). Denne analyse bygger på statistiske oplysninger og andre oplysninger på det mest hensigtsmæssige niveau for at dokumentere opfyldelsen af interventionskriterierne i artikel 4.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 31

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag

e) Det anslåede budget for **de enkelte** dele af den koordinerede pakke af individualiserede tilbud til de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte.

Ændringsforslag

e) Det anslåede budget for **og en beskrivelse af alle** dele af den koordinerede pakke af individualiserede tilbud til de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte.

Or. en

Begrundelse

Ud over selve budgettet skal ansøgningen også indeholde en beskrivelse af alle dele af den koordinerede pakke af individualiserede tilbud. Dette vil skabe større klarhed både for EU-institutionerne og for arbejdstagerne. Det vil også gøre det lettere at foretage en bedre endelig vurdering, da resultaterne kan måles i forhold til ansøgningen.

Ændringsforslag 32

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 2 – litra e a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ea) En beskrivelse af, hvordan foranstaltningerne i den koordinerede

***pakke bidrager til at nå målene i Europa
2020-strategien på nationalt eller
regionalt plan.***

Or. en

Begrundelse

EGF bør bidrage til at skabe EU-merværdi. En balance mellem pakken af individualiserede tilbud til arbejdstagere og målene i EU 2020-strategien ville bidrage til at skabe denne merværdi.

Ændringsforslag 33

**Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2 – litra g**

Kommissionens forslag

g) De anvendte fremgangsmåder ved høringen af arbejdsmarkedets parter eller andre relevante organisationer.

Ændringsforslag

g) De anvendte fremgangsmåder ved høringen af arbejdsmarkedets parter, **de tiltænkte arbejdstagere** eller andre relevante organisationer.

Or. en

Begrundelse

Midtvejsevalueringen af EGF understregede, at en intensiv individualiseret støtte til afskedigede arbejdstagere spillede en væsentlig rolle med hensyn til at sikre de bedste resultater. I denne forbindelse skal arbejdstagere eller deres repræsentanter inddrages i samrådet, når pakken af individualiserede tilbud udarbejdes. Hvis dette ikke har været tilfældet, er der skabt forventninger, som derefter er blevet knust, og resultaterne har heller ikke været positive.

Ændringsforslag 34

**Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2 – litra h**

Kommissionens forslag

h) En erklæring om, at den anmodede EGF-støtte overholder de proceduremæssige og materielle EU-bestemmelser om statsstøtte. Samt en erklæring om, at de individualiserede tilbud ikke erstatter

Ændringsforslag

h) En erklæring om, at den anmodede EGF-støtte overholder de proceduremæssige og materielle EU-bestemmelser om statsstøtte. Samt en erklæring om, at de individualiserede

foranstaltninger, som hører ind under virksomhedernes ansvarsområde **i medfør af national lov eller kollektive aftaler.**

tilbud ikke erstatter foranstaltninger, som hører ind under **medlemsstaternes ansvarsområde som fastsat i artikel 7, stk. 2, litra aa), eller virksomhedernes ansvarsområde som fastsat i artikel 7, stk. 2, litra b).**

Or. en

Begrundelse

EGF bør tilføre merværdi på en række niveauer, herunder finansiel merværdi. Hvis medlemsstaterne har finansielle forpligtelser over for afskedigede arbejdstagere i form af tilskud, bør disse forpligtelser opfyldes af den pågældende medlemsstat. Medlemsstaterne kan selvfølgelig supplere tilskuddene, og dette ville give arbejdstagerne yderligere incitament. Ændringsforslaget bidrager også til at sikre, at pengene fra EGF ikke blot anvendes til at finansiere alle medlemsstaternes forpligtelser.

Ændringsforslag 35

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 2 – litra i

Kommissionens forslag

i) Kilderne til den nationale samfinansiering.

Ændringsforslag

i) Kilderne til den nationale samfinansiering **og i givet fald anden samfinansiering.**

Or. en

Begrundelse

Hvis selskaber eller virksomheder er involveret i samfinansiering af nogle af foranstaltningerne, skal dette præciseres.

Ændringsforslag 36

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 2 – litra j

Kommissionens forslag

j) Om fornødent yderligere krav, som kan være fastsat i den delegerede retsakt, der er vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3.

Ændringsforslag

udgår

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 37**Forslag til forordning****Artikel 9 – stk. 1***Kommissionens forslag*

1. Støtten til afskedigede arbejdstagere supplerer medlemsstaternes foranstaltninger på nationalt, regionalt og lokalt plan.

Ændringsforslag

1. Støtten til afskedigede arbejdstagere supplerer medlemsstaternes foranstaltninger på nationalt, regionalt og lokalt plan, **herunder foranstaltninger finansieret af EU-fonde.**

Begrundelse

EGF og ESF er komplementære politikforanstaltninger, og synergier mellem de to fonde kan bidrage til at skabe europæisk merværdi.

Ændringsforslag 38**Forslag til forordning****Artikel 10***Kommissionens forslag*

Kommissionen og medlemsstaterne sikrer, at ligestilling mellem mænd og kvinder og integrering af kønsaspektet fremmes i de forskellige gennemførelsesfaser i forbindelse med den økonomiske støtte. Kommissionen og medlemsstaterne tager passende skridt til at forhindre enhver forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering og på grund af ansættelseskontraktens eller ansættelsesforholdets form, for så vidt angår adgangen til støtten og i løbet af de

Ændringsforslag

Kommissionen og medlemsstaterne sikrer, at ligestilling mellem mænd og kvinder og integrering af kønsaspektet **er en integreret del af og til fulde** fremmes i de forskellige gennemførelsesfaser i forbindelse med den økonomiske støtte. Kommissionen og medlemsstaterne tager **alle** passende skridt til at forhindre enhver forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering og på grund af ansættelseskontraktens eller ansættelsesforholdets form, for så vidt

forskellige faser af gennemførelsen af den økonomiske støtte.

angår adgangen til støtten og i løbet af de forskellige faser af gennemførelsen af den økonomiske støtte.

Or. en

Begrundelse

Ligestilling mellem mænd og kvinder skal være en integreret del af denne fond. Det er ikke tilstrækkeligt blot at fremme kønsaspektet, det skal fremmes til fulde. Endvidere skal forskelsbehandling med hensyn til adgangen til fonden være udelukket.

Ændringsforslag 39

Forslag til forordning Artikel 11 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Kommissionens tekniske bistand omfatter information og vejledning af medlemsstaterne vedrørende anvendelse af, tilsyn med og evaluering af EGF
Kommissionen **kan** desuden orientere de europæiske og nationale arbejdsmarkedsparter om anvendelsen af EGF.

Ændringsforslag

4. Kommissionens tekniske bistand omfatter information og vejledning af medlemsstaterne vedrørende anvendelse af, tilsyn med og evaluering af EGF.
Kommissionen **skal** desuden orientere de europæiske og nationale arbejdsmarkedsparter om anvendelsen af EGF.

Or. en

Begrundelse

Da arbejdsmarkedsparterne er en del af høringsprocessen, er det nødvendigt at sikre, at de også orienteres om anvendelsen, overvågningen og vurderingen af fonden.

Ændringsforslag 40

Forslag til forordning Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Europa-Kommissionen **opretter** et internetsted, der er tilgængeligt på alle EU-sprog, med oplysning om EGF, vejledning om indgivelse af ansøgninger og oplysninger om godkendte og afviste

Ændringsforslag

2. Europa-Kommissionen **vedligeholder og opdaterer regelmæssigt** et internetsted, der er tilgængeligt på alle EU-sprog, med oplysning om EGF, vejledning om indgivelse af ansøgninger og oplysninger

ansøgninger, og *fremhæver* budgetmyndighedens rolle.

om godkendte og afviste ansøgninger og *om* budgetmyndighedens rolle.

Or. en

Begrundelse

Der findes allerede et EGF-internetsted, men Kommissionen skal vedligeholde det og opdatere det regelmæssigt.

Ændringsforslag 41

Forslag til forordning Artikel 13 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. På grundlag af den vurdering, der er blevet foretaget i henhold til artikel 8, stk. 3, og under særlig hensyntagen til antallet af arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, de foreslåede foranstaltninger og de forventede omkostninger evaluerer og foreslår Kommissionen så hurtigt som muligt det eventuelle støttebeløbs størrelse inden for rammerne af de disponible midler. Beløbet må ikke overstige 50 % af de samlede anslåede omkostninger, der er omtalt i artikel 8, stk. 2, litra e), eller **65 % for ansøgninger fra en medlemsstat, på hvis område mindst én region på NUTS II-niveau er støtteberettiget under strukturfondenes konvergensmål. Kommissionen vil i sin evaluering af sådanne ansøgninger afgøre, om samfinansieringssatsen på 65 % er berettiget.**

Ændringsforslag

1. På grundlag af den vurdering, der er blevet foretaget i henhold til artikel 8, stk. 3, og under særlig hensyntagen til antallet af arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, de foreslåede foranstaltninger og de forventede omkostninger evaluerer og foreslår Kommissionen så hurtigt som muligt det eventuelle støttebeløbs størrelse inden for rammerne af de disponible midler. Beløbet må ikke overstige:

a) 50 % af de samlede anslåede omkostninger, der er omtalt i artikel 8, stk. 2, litra e), eller

Or. en

Begrundelse

Samfinansiering er et stort problem for mange medlemsstater, og nogle medlemsstater ansøger ikke om støtte fra EGF på grund af den lave samfinansieringssats. Derfor har jeg

tilføjet et ekstra niveau, hvor visse medlemsstater kan drage fordel af en højere samfinansieringssats. Dette vil efter min mening sikre en større udnyttelse af fonden og hjælpe arbejdstagere med økonomiske vanskeligheder i medlemsstaterne.

Ændringsforslag 42

Forslag til forordning

Artikel 13 – stk. 1 – litra b (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

b) 65 % af disse omkostninger for ansøgninger fra en medlemsstat, på hvis område mindst én region på NUTS II-niveau hører under kategorien "mindre udviklede regioner" som fastlagt i forordning XX/XXXX eller

Or. en

Ændringsforslag 43

Forslag til forordning

Artikel 13 – stk. 1 – punkt c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) 75 % af disse omkostninger for ansøgninger fra en medlemsstat, der modtager støtte under en af betingelserne i artikel 77 i forordning (EF) nr. 1083/2006¹, eller fra den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet

¹ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

Or. en

Ændringsforslag 44

Forslag til forordning Artikel 14

Kommissionens forslag

Udgifter er berettigede til økonomisk støtte fra de datoer, der er fastlagt i artikel 8, stk. 2, litra **h**), og på hvilke medlemsstaten indleder de individualiserede tilbud til de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, eller iværksætter den administrative udgift, der skal gennemføre EGF i henhold til henholdsvis artikel 7, stk. 1 og 3. **For landmænds vedkommende er udgifterne berettiget til støtte fra den dato, der er fastsat i den delegerede retsakt, som er vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3.**

Ændringsforslag

Udgifter er berettigede til økonomisk støtte fra de datoer, der er fastlagt i artikel 8, stk. 2, litra **f**), og på hvilke medlemsstaten indleder de individualiserede tilbud til de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, eller iværksætter den administrative udgift, der skal gennemføre EGF i henhold til henholdsvis artikel 7, stk. 1 og 3.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 45

Forslag til forordning Artikel 16 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Efter ikrafttrædelsen af en afgørelse om økonomisk støtte i henhold til artikel 15, stk. 4, udbetaler Kommissionen den økonomiske støtte til medlemsstaten som en **samlet forudbetaling på mindst 50 % af EU's økonomiske støtte til medlemsstaten**, i princippet inden for 15 dage, **om nødvendigt ledsaget af foreløbige og endelige betalinger. Forudbetalingen modregnes, når den endelige regnskabsopgørelse vedrørende økonomisk støtte foretages, jf. artikel 18, stk. 3.**

Ændringsforslag

1. Efter ikrafttrædelsen af en afgørelse om økonomisk støtte i henhold til artikel 15, stk. 4, udbetaler Kommissionen den økonomiske støtte til medlemsstaten som en **enkelt udbetaling**, i princippet inden for 15 dage.

Begrundelse

Den nuværende mekanisme for udbetaling af den økonomiske støtte fungerer godt, og nogle medlemsstater skal tilbagebetale støtte, mens andre ikke skal. Tilbageholdelsen af 50 % af EU's økonomiske støtte kunne sætte medlemsstaterne under alvorligt økonomisk pres og bidrage til en langsommere iværksættelse af leveringen af pakken af individualiserede tilbud.

Ændringsforslag 46**Forslag til forordning
Artikel 16 – stk. 3***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

3. Detaljerede finansieringsvilkår, herunder især satsen for forudbetaling og betingelserne for foreløbig og endelig betaling, fastsættes af Kommissionen i afgørelsen om økonomisk støtte, jf. artikel 15, stk. 4.

udgår

***Foreløbige betalinger sker med henblik på at refundere udgifter, som medlemsstaterne har haft i forbindelse med støtteberettigede foranstaltninger, under forudsætning af at der forelægges en omkostningserklæring for
Kommissionen underskrevet af et akkrediteret offentligt organ, jf. artikel 21.***

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 47**Forslag til forordning
Artikel 16 – stk. 4***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

4. Medlemsstaten udfører de

4. Medlemsstaten udfører de

støtteberettigede foranstaltninger, der er fastlagt i artikel 6, så hurtigt som muligt, men ikke senere end 24 måneder efter datoen for ansøgningen i henhold til artikel 8, stk. 1.

støtteberettigede foranstaltninger, der er fastlagt i artikel 7, så hurtigt som muligt, men ikke senere end 24 måneder efter datoen for ansøgningen i henhold til artikel 8, stk. 1. **Hvis en afskediget arbejdstager imidlertid får adgang til et uddannelseskursus med en varighed på to år eller mere, bliver kursusgebyret betalt for to år, hvis den afskedigede arbejdstager deltager i kurset ved starten af det næste semester, hvor der er ledige pladser, hvilket ikke må være mere end et år efter datoen for ansøgningen.**

Or. en

Begrundelse

Nogle arbejdstagere, som havde fået adgang til EGF, blev forhindret i at anvende støtten til at deltage i videreuddannelse, hvis kurset havde en varighed på mere end to år. Dette kan betyde, at der kun kan ydes støtte til et år af kurset, fordi nogle kurser kun starter i september, og fordi medlemsstaterne ikke altid yder støtte fra ansøgningsdatoen. Da afskedigede arbejdere normalt ikke har adgang til støtte eller lån, forhindrer denne restriktion dem i at deltage i sådanne kurser.

Ændringsforslag 48

Forslag til forordning Artikel 16 – stk. 6

Kommissionens forslag

6. Udgifter i henhold til artikel 7, stk. 3, er støtteberettigede indtil fristen for **rapportens** forelæggelse.

Ændringsforslag

6. Udgifter i henhold til artikel 7, stk. 3, er støtteberettigede indtil fristen for **den endelige rapport**s forelæggelse.

Or. en

Begrundelse

Det er vigtigt at understrege, at der er tale om den endelige rapport og ikke om den foreløbige rapport.

Ændringsforslag 49

Forslag til forordning Artikel 18 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag

1. Senest **15** måneder efter datoen for ansøgningen, jf. artikel 8, stk. 1, **eller på den dato, som fastlægges ved den delegerede retsakt, der vedtages i henhold til artikel 4, stk. 3**, forelægger medlemsstaten en foreløbig rapport for Kommissionen om gennemførelsen af den økonomiske støtte, herunder finansiering, tidsplanlægning og allerede udførte former for foranstaltninger, samt om andelen af arbejdstagere, der er vendt tilbage til beskæftigelse eller har påbegyndt nye aktiviteter **12** måneder efter datoen for ansøgningen.

Ændringsforslag

1. Senest **18** måneder efter datoen for ansøgningen, jf. artikel 8, stk. 1, forelægger medlemsstaten en foreløbig rapport for Kommissionen om gennemførelsen af den økonomiske støtte, herunder finansiering, tidsplanlægning og allerede udførte former for foranstaltninger, samt om andelen af arbejdstagere, der er vendt tilbage til beskæftigelse eller har påbegyndt nye aktiviteter **15** måneder efter datoen for ansøgningen.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere. Den foreslåede tidsfrist er for kort til at give et nøjagtigt billede af især genintegrationsprocenten. Dette gælder navnlig, når medlemsstaterne ikke påbegynder gennemførelsesforanstaltningerne, før institutionerne har godkendt fonden.

Ændringsforslag 50

Forslag til forordning Artikel 19 – titel

Kommissionens forslag

Rapport hver andet år

Ændringsforslag

Årlig rapport

Or. en

Begrundelse

En årlig rapport er mere hensigtsmæssig end en rapport hvert andet år, da den muliggør en reel løbende vurdering af fondens drift. Den bidrager til læring på alle niveauer og til gennemførelsen af bedste praksis, og i Globaliseringsfondens tilfælde har dette vist sig at

være afgørende.

Ændringsforslag 51

Forslag til forordning Artikel 19 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Senest den **1. august** hvert **andet** år og første gang i 2015 forelægger Europa-Kommissionen en kvantitativ og kvalitativ rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen af aktiviteter i henhold til denne forordning og forordning (EF) nr. 1927/2006 **inden for de to foregående år**. Rapporten skal navnlig fokusere på de resultater, der er opnået gennem EGF, og den skal især indeholde oplysninger om indgivne ansøgninger, vedtagne afgørelser, støttede foranstaltninger, herunder komplementariteten med foranstaltninger, der modtager EU-støtte fra andre, navnlig ESF, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og om opgørelsen over den tildelte økonomiske støtte. Rapporten skal også indeholde dokumentation for de ansøgninger, der er blevet afvist eller reduceret som følge af manglende bevillinger eller manglende opfyldelse af kriterierne.

Ændringsforslag

1. Senest den **1. juni** hvert år, og første gang i 2015 forelægger Europa-Kommissionen en kvantitativ og kvalitativ rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen af aktiviteter i henhold til denne forordning og forordning (EF) nr. 1927/2006. Rapporten skal navnlig fokusere på de resultater, der er opnået gennem EGF, og den skal især indeholde oplysninger om indgivne ansøgninger, vedtagne afgørelser, støttede foranstaltninger, herunder **virkningerne i form af genintegreringsprocenter og komplementariteten med foranstaltninger**, der modtager EU-støtte fra andre, navnlig ESF, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og om opgørelsen over den tildelte økonomiske støtte. Rapporten skal også indeholde dokumentation for de ansøgninger, der er blevet afvist eller reduceret som følge af manglende bevillinger eller manglende opfyldelse af kriterierne.

Or. en

Begrundelse

En årlig rapport er mere hensigtsmæssig end en rapport hvert andet år, da den muliggør en reel løbende vurdering af fondens drift. Den bidrager til læring på alle niveauer og til gennemførelsen af bedste praksis, og i Globaliseringsfondens tilfælde har dette vist sig at være afgørende. Det bør desuden fremgå af rapporten, hvordan de trufne foranstaltninger har bidraget til genintegrationsprocenterne.

Ændringsforslag 52

Forslag til forordning Artikel 23 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Uanset artikel 21 og 22 forvaltes og kontrolleres støtten til landmænd i overensstemmelse med forordning (EF) nr.om finansiering, forvaltning og overvågning i forbindelse med den fælles landbrugspolitik.

udgår

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

Ændringsforslag 53

Forslag til forordning Artikel 24

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 24

udgår

Udøvelse af de delegerede beføjelser

1. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter på de i denne artikel fastsatte betingelser.

2. De delegerede beføjelser i denne forordning tillægges for en ubegrænset periode fra datoen for denne forordnings ikrafttrædelse.

3. Den i artikel 4 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet.

En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den

Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerende retsakter, der allerede er i kraft.

4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidigt Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.

5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på 2 måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af den frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med 2 måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Or. en

Begrundelse

Landmænd er medtaget i denne forordning på samme vilkår som alle andre afskedigede arbejdstagere.

BEGRUNDELSE

EGF blev oprettet for at give EU et instrument til at vise solidaritet med og yde støtte til arbejdstagere, der afskedigedes som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene. Den blev efterfølgende udvidet til at omfatte arbejdstagere, der er blevet afskediget som en direkte følge af den globale finansielle og økonomiske krise. I denne forbindelse er det meget beklageligt, at "kriseundtagelsen" ikke blev forlænget på grund af et blokerende mindretal i Rådet til trods for stærk støtte til dens videreførelse i Kommissionen og Europa-Parlamentet. I perioden 2009-2010 var 82 % af ansøgningerne til EGF baseret på kriterierne i "kriseundtagelsen", og i samme periode fik 10 % af de afskedigede arbejdstagere i EU adgang til fonden. Derfor bør Kommissionens forslag om at medtage en uventet krise i anvendelsesområdet for forordningen hilses velkommen, da det gør det muligt for fonden at reagere på de afskedigede arbejdstageres reelle behov.

Nogle af Kommissionens forslag imødekommer de bekymringer og henstillinger, der blev fremhævet i midtvejsevalueringen af EGF, og skulle derfor resultere i, at EGF kommer til at fungere bedre. Der er imidlertid nogle mangler og også et u hensigtsmæssigt forsøg på at få EGF til at reagere på handelsaftaler, der vil kunne have en betydelig negativ indvirkning på landbrugsproduktionen.

Andre forslag

EGF skal gøres mere attraktiv og brugervenlig for medlemsstaterne. I denne forbindelse bør der udfoldes alle tænkelige bestræbelser på at forbedre kommunikationen og samarbejdet mellem:

- (a) Kommissionen og de nationale/regionale/lokale organer med ansvar for forvaltning af fonden, og
- (b) de ansvarlige nationale myndigheder, arbejdsmarkedets parter, de enkelte arbejdstagere og de forskellige involverede organer på nationalt plan. Kommissionen bør sikre, at medlemsstaterne har lejlighed til at lære fra bedste praksis og tilbydes den nødvendige rådgivning og vejledning, hvor det er nødvendigt.

Da det er af største vigtighed, at fonden er velplanlagt og forvaltes effektivt, har medlemsstaterne og Kommissionen brug for et tilstrækkeligt budget. Der kan optræde højere end forventede omkostninger, når man sender en enkelt eller lejlighedsvis ansøgning til fonden, og navnlig i forbindelse med de første ansøgninger. I midtvejsevalueringen anbefales det, at "hvis processen skal fungere gnidningsfrit, kræver det omfattende veltilrettelagt kommunikation, koordinering og samarbejde". Dette kan vise sig at blive dyrt, men det er investering, der betaler sig, da det har vist sig at give bedre resultater.

Flexibilitet med hensyn til ændring af listen over personlige tjenesteydelser vil øge fondens effektivitet ved at gøre den mere lydhør over for arbejdstageres behov, over for den herskende økonomiske situation og over for eventuelle kvalifikationsmangler i økonomien. Spørgsmålet om medfinansiering er afgørende for medlemsstaterne, og tærsklen på 50 % har

vist sig at hindre en mere omfattende brug af fonden. Jeg støtter det aktuelle forslag om at øge medfinansieringssatsen til 65 % for visse medlemsstater, men jeg vil også foreslå en automatisk medfinansieringssats på 75 % for medlemsstater, der modtager økonomisk bistand under en af betingelserne i artikel 77 i forordning (EF) nr. 1083/2006, ændret ved forordning (EU) nr. 1311/2011, eller fra Den Europæiske Finansielle Stabilitetsfacilitet.

Et af de hyppigst fremførte kritikpunkter i forbindelse med EGF er, at den reagerer for langsomt. Til trods for den måde, hvorpå fonden er udformet, mener jeg, at det stadig er muligt at forbedre dens tidsmæssige effektivitet ved yderligere at forkorte tidsfristerne. Medlemsstaterne bør gøre alt, hvad der er muligt for at sikre, at de reagerer på planlagte eller annoncerede masseafskedigelse hurtigst muligt og indleder gennemførelsen af foranstaltningerne, så snart de ansøger om midler fra fonden. Hvis der er et problem med hensyn til ressourcerne, vil en passende fremgangsmåde i medlemsstaterne kunne være at begynde med de billigste foranstaltninger først.

Jeg vil opfordre medlemsstaterne til at gøre større brug af undtagelsen i artikel 4, stk. 2, som giver medlemsstaterne – men helt afgørende og navnlig mindre medlemsstater eller regioner – mulighed for at få adgang til EGF, selv om ikke alle interventionskriterierne er opfyldt. Da der indtil nu har været en dårlig udnyttelse på baggrund af disse kriterier, foreslår jeg, at Kommissionen fremlægger specifikke vejledende dokumenter og relevant information om de kriterier, der vil blive anvendt i sådanne tilfælde. Uvished afskrækker medlemsstaterne, da de ikke ønsker at give de afskedigede arbejdstagere falske forhåbninger eller spille tid på ansøgninger, der ikke kan accepteres.

Hvis EGF skal medføre en reel merværdi, skal den gå langt videre end det, der allerede kræves i national lovgivning, kollektive overenskomster osv. Dette vil sikre arbejdstagerne yderligere gevinster og fonden øget synlighed og legitimitet. Medlemsstaterne bør, hvor det er muligt, bruge EGF som en mulighed for at udvikle nye, innovative og dynamiske strategier til at hjælpe arbejdstagerne tilbage i beskæftigelse.

I midtvejsevalueringen af EGF understregedes det, at en nøglesuccesfaktor i optimeringen af dens virkning og merværdi var leveringen af en personlig og mere intensiv pakke af foranstaltninger. Dette nødvendiggør en obligatorisk og løbende høring af arbejdstagerne eller deres bemyndigede repræsentanter helt fra starten. Desuden er der behov for nogen fleksibilitet, hvis arbejdstagerne ønsker at få adgang til kurser af mere end to års varighed. EGF bør garantere, at hele kursusgebyret i to år betales, når arbejdstagerne starter på kurset ved starten af det næste semester, hvor der er ledige pladser, hvilket ikke må være mere end et år efter medlemsstatens indgivelse af den oprindelige ansøgning.

Det foreslåede maksimumsbeløb for den 7-årige periode (2014-2020) er på 3 mia. EUR med en maksimal årlig udbetaling på 429 mio. EUR. I begrundelsen foreslås et loft på 2,5 mia. EUR for landbruget, men dette er blot et loft og ikke et fast beløb. De beløb, der udbetales til støttemodtagerne, vil udelukkende afhænge af antallet af ansøgninger i et bestemt år. Dette vil også afhænge af den årlige maksimale udbetaling og kravet om, at mindst en fjerdedel af det årlige maksimum for EGF skal stå til rådighed indtil den 1. september hvert år for at dække de behov, der måtte opstå frem til årets udgang. Der er behov for en yderligere præcisering fra Kommissionens side af, hvordan pengene vil blive tildelt, såfremt ansøgningerne til fonden overstiger den maksimale årlige udbetaling, og når en ansøgning om

støtte fra fonden indgivet inden 1. september i et bestemt år, indebærer, at hele eller det meste den bevilling, der står til rådighed frem til denne dato, opbruges.

Forslaget omfatter arbejdstagere med tidsbegrænsede kontrakter og virkaransatte såvel som ejere og ledere af mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder, selvstændige arbejdstagere (herunder landmænd) samt alle medlemmer af husstanden, der arbejder i virksomheden. Det er vigtigt, at alle arbejdstagere behandles ens og har adgang til EGF på samme vilkår, og derfor er forslaget om indførelse af delegerede retsakter om medtagelse af landmænd ikke en hensigtsmæssig fremgangsmåde.

Ud fra et landbrugsmæssigt synspunkt ville de foreslåede beløb være helt utilstrækkelige til at kompensere for en eventuel omfattende handelsaftale. Ifølge en detaljeret konsekvensanalyse foretaget af GD AGRI, ville de mest ambitiøse multilaterale liberaliseringsforhandlinger med alle WTO-landene indebære et tab på 7,75 mia. EUR for landmændene. Selv hvis dette beløb blev halveret, ville de beløb, der måtte være tilgængelige under EGF, stadig være utilstrækkelige. Da den foreslåede periode, i hvilken landmændene vil kunne få adgang til fonden, starter ved aftalens indgåelse og slutter tre år efter den fuldstændige gennemførelse af denne, begrænser dette beløbet for hver enkelt handelsaftale. Da loftet over de årlige udbetalinger fastsættes til 429 mio. EUR, og da der ikke er vished for, hvor store beløb der måtte være til rådighed, understreger dette i endnu højere grad den omstændighed, at EGF er utilstrækkelig til at kompensere for de reelle forventede tab inden for landbrugssektoren. Jeg tror, at landmændene blev medtages i henhold til delegerede retsakter udelukkende for at dække Kommissionen ind og gøre det lettere at indgå en handelsaftale, der var uacceptabel for landbruget. Hvis en sådan aftale indgås, må EU oprette et separat, skræddersyet instrument med et passende budget. Alt andet ville skade landbrugssektoren betydeligt.

Det er nødvendigt, at EU vender tilbage til vækst med et program for dynamisk jobskabelse, ellers kan vi opleve et genopsving uden job. EGF kan bidrage til at nå disse mål ved at støtte afskedigede arbejdstagere, når de søger beskæftigelse, forbedrer deres kvalifikationer/omskoles eller udøver selvstændig virksomhed i overensstemmelse med 2020-strategien. Ifølge evalueringen af fonden var genansættelsesprocenten på 48,1 %, og i størstedelen af tilfældene steg denne procentsats på mellemlang sigt. Det fremgik ligeledes, at EGF bistod nogle af de grupper af arbejdstagere, der var sværest at hjælpe. Desuden fremgik det, at mange støttemodtagere fik større selvtillid, nye og bedre jobsøgningskvalifikationer og andre kvalifikationer og færdigheder, og selv om ikke alle støttemodtagerne fik et job, øgede det deres beskæftigelsesevne. Evalueringen viste også, at foranstaltninger medfinansieret af EGF ser ud til at bidrage til, at en forværring af arbejdsløshedssituationen undgås.